

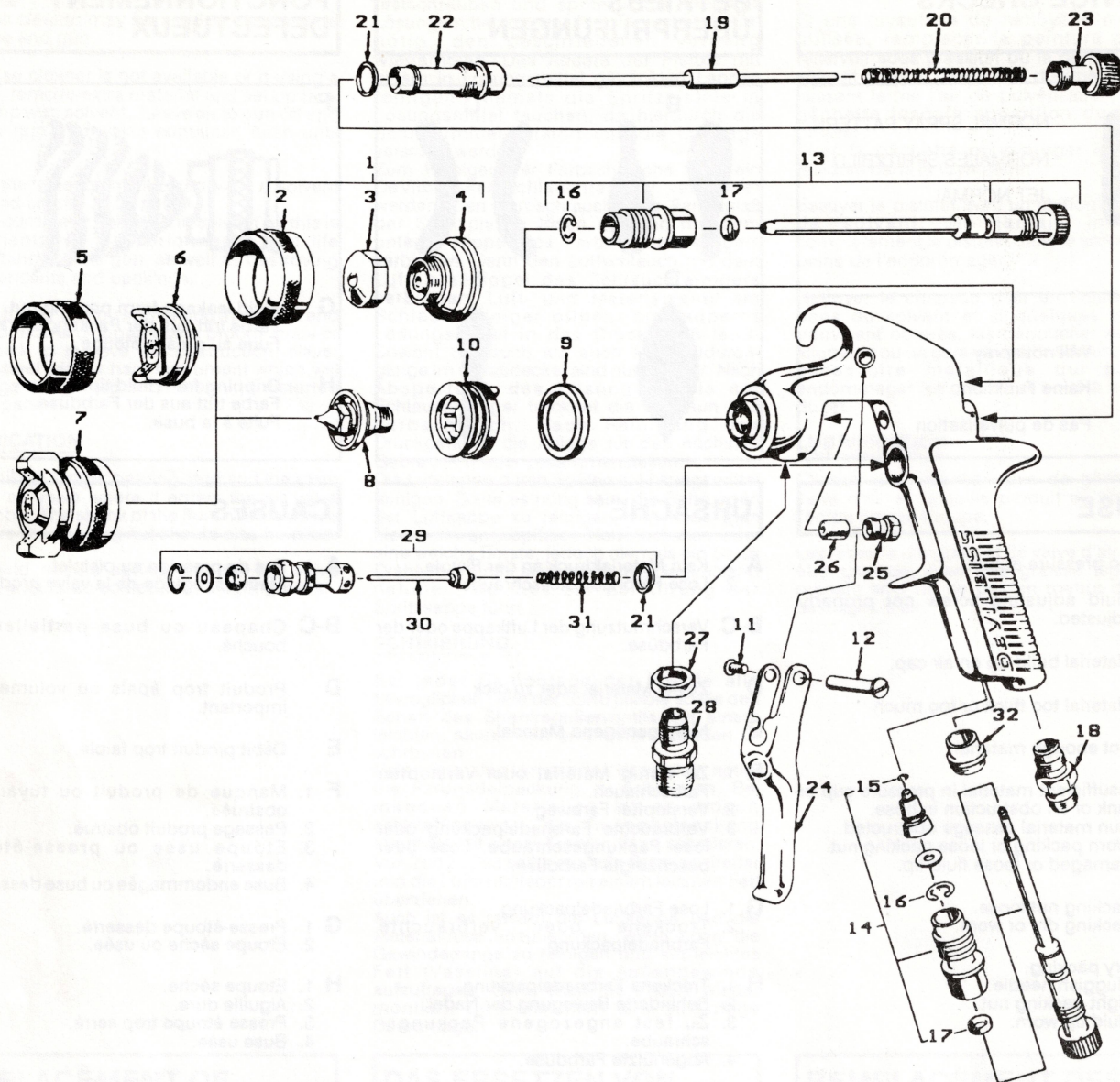


CHART - TABELLE - TABLEAU

CHART - TABELLE - TABLEAU

Size Düsengröße Réglage	If this is N° on tip Order Ist diese Nr. auf der Düse bitte ordern Si le Repère buse est : Commander	Ordering N° for Ref. N° 8 Düse mit Dichtung Teil Nr. 8 Buse et joint Repère N° 8	Fluid Needle Ref. N° 19 Farbnaedel Teil Nr. 19 Aiguille Repère N° 19
M- Mild steel/Normalstahl/Acier allié			
AC (2,8 mm)	AV-15-AC	AV-601-AC	JGA-402-AC-C
D (2,2 mm)	AV-15-D	AV-601-D	JGA-402-DEX
E (1,8 mm)	AV-15-E	AV-601-E	JGA-402-E
EX (1,8 mm)	AV-15-EX	AV-601-EX	JGA-402-DEX
FF (1,4 mm)	AV-15-FF	AV-601-FF	JGA-402-FF
FW (1,8 mm)	AV-15-FW	AV-601-FW	JGA-402-FF
FX (1,1 mm)	AV-15-FX	AV-601-FX	JGA-402-FX
FZ (1,2 mm)	AV-15-FZ	AV-601-FZ	JGA-402-FZ
G (0,7 mm)	AV-15-G	AV-601-G	JGA-402-G
L- Unhardened stainless steel/Rostfreier Stahl/Inox			
AC (2,8 mm)	AV-2115-AC	AV-650-AC	JGA-402-AC-C
D (2,2 mm)	AV-2115-D	AV-650-D	JGA-402-DEX
E (1,8 mm)	AV-2115-E	AV-650-E	JGA-402-E
EX (1,8 mm)	AV-2115-EX	AV-650-EX	JGA-402-DEX
FF (1,4 mm)	AV-2115-FF	AV-650-FF	JGA-402-FF
FW (1,8 mm)	AV-2115-FW	AV-650-FW	JGA-402-FF
FX (1,1 mm)	AV-2115-FX	AV-650-FX	JGA-402-FX
FZ (1,2 mm)	AV-2115-FZ	AV-650-FZ	JGA-402-FZ
G (0,7 mm)	AV-2115-G	AV-650-G	JGA-402-G

Cap N° Kappe Nr. Chap. N°	AIR CAP AND FLUID TIP COMBINATIONS LUFTKAPPE UND DÜSENKOMBINATION COMBINAISONS BUSES / CHAPEAUX									Order N° 6 or N° 3 Teil Nr. 6 oder Nr. 3 Repère N° 6 ou N° 3	Order N° 7 or N° 1 Teil Nr. 7 oder Nr. 1 Repère N° 7 ou N° 1
	AC	D	E	EX	FF	FW	FX	FZ	G		
30			P&S	S	S	S	S				MB-4039-30
35			P&S	P&S	P&S	S				AV-40-35	
43			S	S	P&S	S				31767-043	
54			P	P	P		P			AV-1239-54	
58			P&S	P&S	P&S	S	P&S		P&S		AV-439-58
62	P										MB-4039-62
64		P									MB-4039-64
67			P								MB-4039-67
78			P	P	P		P	P			MB-4039-78
80			P&S	P&S	P&S	S					MB-4039-80
86						S				AV-1239-86	
880		S									MB-4039-880
490			P		P		P			31733-490	45134-490
704			P	P	P		P		P	AV-1239-704	
705			P		P		P	P	P	AV-1239-705	
765			P	P	P		P	P	P	AV-1239-765	
777					P					31767-777	
787					P					AV-1239-787	

P = Pressure / Druckzufuhr / Pression
 S = Suction / Saugzufuhr / Suction
 P&S = Pressure and Suction / Druckzufuhr und Saugzufuhr / Pression et Suction

Ref. Nr. Repère	Order N° Teil-Nr. Référence	Part Description	Benennung	Désignation des articles	Qty Stück Qté.
1	See Chart	Air Cap Assembly	Innenmischausführung kpl..	Ensemble mélange interne	1
2	MB-290	Retaining Ring	Haltering	Bague de retenue	1
3	See Chart	Air Cap	Innenmischluftkappe	Calotte de chapeau d'air	1
4	33625-122	Adaptor	Zwischenstück	Adapteur	1
5	MBC-368	Retaining Ring for Ref. 6	Haltering	Bague de retenue pour Ref. 6	1
6	See Chart	Air Cap	Luftkappe	Calotte de chapeau d'air	1
7	See Chart	Air Cap & Retaining Ring	Weithornluftkappe m. Haltering	Calotte & bague de retenue	1
8	See Chart	Fluid Tip	Düse	Buse	1
9	JGD-14-K5	Kit of five Seals	Dichtung, Satz mit 5 Stck.	Kit de cinq joints	1
10	JGD-402	Baffle	Luftverteillerring	Bague déflectrice	1
11	A-42-K5	Kit of five Screws	Schraube, Satz mit 5 Stck.	Kit de cinq vis	1
12	JGS-35-K5	Trigger Bearing Stud	Bolzen für Fingerabzug	Axe de gachette	1
13	JGA-497	Spreader Valve	Strahlreguliertventil, kpl.	Valve d'élargissement de jet	1
14	JGA-4005	Air Flow Valve	Druckluft-Feinreguliertventil	Valve de régulation d'air	1
15	25746-007-K5	Retaining Ring.	Sprengring	Anneau d'arrêt	1
16	SST-8434-K5	Retaining Ring	Sprengring	Anneau d'arrêt	2
17	SSG-8069-K5	Kit of five "O" Rings	O-Ring.Satz m. 5 Stück	Kit de cinq joints toriques	2
18	P-MB-51 PA-MB-51 MB-51	Air Inlet Connector 1/4" NPS Air Inlet Connector 1/4" BSP Air Inlet Connector 9/16"-20	Lufteinlaßnippel 1/4" NPS Lufteinlaßnippel 1/4" R Lufteinlaßnippel 9/16"-20	Raccord d'entrée d'air 1/4" NPS Raccord d'entrée d'air 1/4" BSP Raccord d'entrée d'air 9/16"-20	1
19	See Chart	Fluid Needle	Farbnadel	Aiguille	1
20	MBD-19	Spring	Farbnadelfeder	Ressort	1
21	JGS-72-K5	Kit of five gaskets	Dichtung, Satz mit 5 Stck.	Kit de cinq joints	2
22	JGA-17	Gun Body Bushing	Farbnadelzylinder	Douille de guidage aiguille	1
23	JGS-16	Fluid Needle Adjusting Screw	Farbnadelstellschraube	Vis de réglage aiguille	1
24	JGS-108	Trigger	Fingerabzug	Gachette	1
25	34411-122	Fluid Needle Packing Nut	Packungsschraube	Ecrou de presse étoupe	1
26	JGA-7-K5 JGA-124-K5	Kit of five Packings Kit of five PTFE Packing	Farbnadelpackung, Satz m. 5 Stk. PTFE-Packung, Satz m. 5 Stück	Kit de cinq étoupes Kit de cinq étoupes PTFE	1
27	JGA-51	Locknut	Sicherungsmutter	Contre-écrou	1
28	P-JGA-2-2 PA-JGA-2-2 JGA-2-2	Material Inlet Connector 3/8" NPS Material Inlet Connector 3/8" BSP Material Inlet Connector 9/16"-20	Materialeinlaßnippel 3/8" NPS Materialeinlaßnippel 3/8" R Materialeinlaßnippel 9/16"-20	Raccord entrée produit 3/8" NPS Raccord entrée produit 3/8" BSP Raccord entrée produit 9/16"-20	1
29	JGK-449	Air Valve Assembly	Luftventil, kpl.	Ensemble valve d'air	1
30	JGS-431	Air Valve	Luftventilkegel	Valve d'air	1
31	MBD-12-K3	Kit of 3 springs	Luftventilfeder, Satz mit 3 Stck.	Kit de 3 ressorts	1
32	JGA-132	Plug (Models JGA-559/560)	Verschlußstopfen (JGA-559/560)	Bouchon (Modèles JGA-559/560)	1

SERVICE KITS

KK-4502 Service Kits

KK-4502-FF-M	
Kit number	Fluid Tip Material:
Fluid Tip Size: AC, D, E, EX, FF, FW, FX, FZ, G	L = Unhardened stainless steel M = Mild steel

REPARATUR-SET

KK-4502 Reparatur-Set's

KK-4502-FF-M	
Teil-Nr.	Düsenmaterial:
Düsengröße: AC, D, E, EX, FF, FW, FX, FZ, G	L = Rostfreier Stahl M = Normalstahl

KITS DE MAINTENANCE

Kits de maintenance KK-4502

KK-4502-FF-M	
Référence du kit	Matériau de la buse
Dimension buse: AC, D, E, EX, FF, FW, FX, FZ, G	L = Acier inox M = Acier allié

Order N° Teil-Nr. Référence	Part Description	Benennung	Désignation des articles	Qty Stück Qté.
AV-1	Gasket	Dichtung	Joint	2
AV-..	Fluid tip	Düse	Buse	1
JGA-7	Needle packing	Farbnadelpackung	Etoupe	3
JGA-402-..	Needle	Farbnadel	Aiguille	1
JGD-14	Seal	Dichtung	Joint	2
MBD-19	Needle spring	Farbnadelfeder	Ressort d'aiguille	1
4900-5-1	Cleaning brush	Reinigungsbürste	Ecouvillon	1
7000-1	Bottle of oil	Fläschchen mit Öl	Flacon d'huile	1
7000-2	Cleaning sticks	Reinigungsstäbchen	Tige de nettoyage	1
JGS-72	Gasket	Dichtung	Joint	1